

image not found or type unknown



В семье, в которой я выросла, не было особого блюда, которое съедали всей семьей в специальный день. Если только, как и во всех советских семьях, салат Оливье на Новый год.

Почему спросите не было?

Мама всегда была на работе, даже в выходные. Учитель русского языка и литературы, вечерами сидела с тетрадями. А как завуч по воспитательной работе, в выходные проводила мероприятия.

Отца постоянно не было дома.

Выросла я с бабушкой. Не помню, чтобы мама готовила что-то особенного, некогда ей было. Помню только её блины. Они у нее были тоненькие и вкусные.

Сейчас девочка выросла. У меня своя семья, в которой недавно появилось пополнение. У меня самая лучшая семья: я, муж, два сыночка и собака. В своей семье я стараюсь поддерживать несколько традиций. Одна из них – совместная семейная трапеза по утрам, вечерам, выходным, и в особые дни. Один из таких особых дней – день рождения папы 1 января. В этот день у нас собираются родственники и близкие друзья. Муж готовит свое особое блюдо – плов. Закупает продукты для него он только сам. А его приготовление – это просто целый ритуал. Мы с нашим папой также участвуем в процессе. Чистим овощи и режем продукты. Старший сын, а до недавнего времени и единственный, следит за костром и хвостиком бегаёт за папой. Поедание плова – это не просто поглощение пищи. Это шутки, воспоминания и пожелания – общение.

Конечно же, день рождения папы не единственный особый день. День рождения каждого члена семьи – это особый день.

А летом в своем огороде мы устраиваем особые вечера-посиделки на свежем воздухе с поеданием свежей копченой рыбки, которую ловит наш папа.

Каким оно будет, общение, за семейным столом, зависит от нас, взрослых. А ещё от нас зависит, что мы, взрослые, сделаем главным за семейным столом – набивание желудка или разговор по душам. Нам, взрослым, выбирать. Дети лишь безропотно

примут наш выбор. Как мы кушаем в своём семейном доме – из этого тоже складываются семейные традиции.

Essay

A special dish, eaten in your family on a special day.

In the family I grew up in, there was no special dish that was eaten by the whole family on a special day. If only, as in all Soviet families, an Olivier salad for the New Year.

Why didn't you ask?

My mother was always at work, even on weekends. Teacher of Russian language and literature, sat in the evenings with notebooks. And as the head teacher for educational work, I held events on weekends.

My father was always out of the house.

I grew up with my grandmother. I don't remember my mother cooking anything special, she didn't have time. I only remember her pancakes. They were thin and delicious.

Now the girl has grown up. I have my own family, which has recently been replenished. I have the best family: me, my husband, my two sons, and my dog. In my family, I try to maintain several traditions. One of them is a joint family meal in the mornings, evenings, weekends, and on special days. One of these special days is the Pope's birthday on January 1. On this day, we gather relatives and close friends. My husband prepares his special dish – pilaf. He buys food for him only by himself. And its preparation is just a whole ritual. My dad and I are also involved in the process. We clean the vegetables and cut the food. The eldest son, and until recently the only one, watches the fire and runs after his father with a tail. Eating pilaf is not just about eating food. These are jokes, memories and wishes-communication.

Of course, Dad's birthday isn't the only special day. Every family member's birthday is a special day.

And in the summer, in our garden, we arrange special evenings-gatherings in the fresh air with eating fresh smoked fish, which our father catches.

What it will be, communication, at the family table, depends on us, adults. And it also depends on us what we, adults, will make the main thing at the family table-filling our stomach or having a heart-to-heart conversation. We adults have a choice. The children will only accept our choice without a murmur. How we eat in our family home - this also

creates family traditions.